

FLAT TV



SEE EVERY THING EXPERIENCE EVERY THING

PHILIPS

Potrebujete pomôcť ?

Ak vám tento návod na obsluhu neposkytne informáciu ktorú potrebujete, alebo nepomôže vyriešiť váš problém s TV prijímačom, obráťte sa na najbližšie servisné stredisko Philips (viď. záručný list). Model a výrobné číslo, ktoré nájdete na zadnej strane TV prijímača, si prosím pripravte skôr, ako zavoláte servisné stredisko.

Model: 30/37/42PF9946 - 107FP4/10

Výrobné číslo:

Starostlivosť o obrazovku

Nedotýkajte sa, netlačte, neškrabte ani neudierajte na obrazovku žiadnym tvrdým predmetom, ktorý by ju mohol natrvalo poškrabať, poškodiť alebo zničiť. Na čistenie obrazovky nepoužívajte chemické prostriedky. Nedotýkajte sa povrchu obrazovky holými rukami ani masťou utierkou (niektoré prípravky môžu obrazovku poškodiť). Pred čistením obrazovky odpojte televízny prijímač od siete. Keď je povrch obrazovky zaprášený, jemne ho utrite savou látkou z bavlny alebo iného mäkkého materiálu, napr. jelenicovej kože navlhčenej vo vode. Nepoužívajte acetón, toluén ani alkohol, môžu spôsobiť chemické poškodenie. Nepoužívajte tekuté ani sprejové čistiace prostriedky. Sliny a kvapky vody utrite okamžite, pretože pri dlhšom kontakte s obrazovkou spôsobujú deformáciu a blednutie farby.

Varovanie týkajúce sa statických obrázkov na TV obrazovke

Charakteristickou vlastnosťou plazmových obrazoviek je, že dlhodobé zobrazenie nemeniaceho sa obrazu môže spôsobiť jeho následné permanentné zotrvanie na obrazovke. Jedná sa o tzv. "vyhĺadenie luminofóru". Štandardné použitie TV predpokladá zobrazovanie neustále sa pohybujúceho a meniaceho sa obrazu na obrazovke.

Príprava

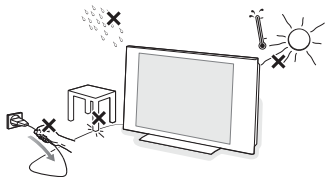
1 Pokyny pre montáž na stenu/stojan

V závislosti od typu vami zakúpeného televízora môže byť dodaný držiak pre montáž na stenu a/alebo stojan. Podrobné pokyny pre montáž dodaného stojanu a/alebo držiaku na stenu nájdete na samostatnom letáku. Uistite sa, že držiak na stene drží dostatočne pevne, aby bola zaručená bezpečnosť.

Hmotnosť televízora (bez balenia) je približne 18 kg (30PF9946); 30 kg (37PF9946); 42 kg (42PF9946; 107FP4/10).

Poznámka: Ostatné (nedodané) stojany sú voliteľným príslušenstvom. Obráťte sa na vášho dodávateľa.

2 Zaisťte, aby mohol vzduch voľne cirkulovať cez vetracie otvory.

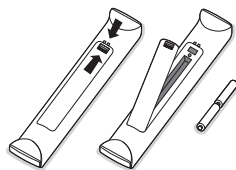


Kvôli prevencii voči nebezpečným situáciám, neumiestňujte zdroje otvoreného ohňa, ako napr. sviečky, na prístroj a ani do jeho blízkosti. Nevystavujte prístroj teplu, priamemu slnečnému svetlu, dažďu alebo vode. Zariadenie nesmie byť vystavené kvapkaniu a žiadny objekt s tekutinou, ako napr. váza, nesmie byť umiestnený na vrchu prístroja.

3 Zástrčku antény zasuňte do anténnej zásuvky v spodnej časti televízora. Najlepšiu kvalitu obrazu získate použitím priloženého anténneho kábla.

4 Zapojte dodaný napájací kábel do zásuvky v spodnej časti televízora a do sieťovej zásuvky s napätím v rozsahu 160-276V. Poškodenie sieťového kábla môže spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom. Preto nikdy nekladte ťažké a ostré predmety resp. TV prijímač na prívod.

5 Diaľkový ovládač: Vložte dva priložené články (typ R6 - 1,5V).



Priložené batérie neobsahujú ťažké kovy - ortuť a kadmium. Prosíme vás, informujte sa o miestnych vyhláškach týkajúcich sa odpadu batérií


6 Zapnutie televízora: Stlačte tlačidlo na pravej strane Vášho TV. Rozsvieti sa obrazovka a indikátor na prednom paneli TV. Ak je TV prijímač v pohotovostnom stave (červený indikátor), stlačte na diaľkovom ovládači tlačidlo **-P+** alebo .

Použitie menu

- 1 Stlačte tlačidlo **MENU** na diaľkovom ovládači pre zobrazenie hlavného menu. Menu môžete kedykoľvek opustiť opätovným stlačením tlačidla **MENU**.
- 2 Použite kurzor nahor/nadol pre výber položiek **Obraz**, **Zvuk**, **Funkcie**, **Install** alebo **Mode**.
- 3 Použite kurzor vľavo/vpravo pre výber položky menu.
- 4 Použite kurzor nahor/nadol pre výber položky, ktorú chcete zvoliť alebo nastaviť.
- 5 Stlačte tlačidlo **OK** pre aktiváciu.

Poznámka: Dočasne nedostupné položky sú zobrazené svetlosivou farbou a nie je možné ich voliť.

TV menu

TV Menu	Obraz
Obraz ►	Jas ► 
Zvuk	Farba
Charakt.	Kontrast
Inštalácia	Ostrosť
Mód	Povaha Far.
	Uloženie

TV Menu	Zvuk
Obraz	Ekvalizér ► 120 Hz
Zvuk ►	Vyváženie 500 Hz
Charakt.	Delta Hlas. 1500 Hz
Inštalácia	Limit Hlasit.
Mód	Virtual Dolby
	Uloženie

TV Menu	Charakt.
Obraz	Časovač ► Spánok
Zvuk	Kontrast+ Čas
Charakt. ►	NR Čas Spust.
Inštalácia	Čas Vypnut.
Mód	Číslo Prog.
	Aktivovať

Obraz:

- **Jas:** pôsobí na svetelnosť obrazu.
- **Farba:** pôsobí na intenzitu farby.
- **Kontrast:** pôsobí na rozdiel medzi svetlými a tmavými tónmi.
- **Ostrosť:** pôsobí na čistotu obrazu.
- **Povaha Far.:** nastavuje teplotu farieb obrazu. K dispozícii sú tri nastavenia farieb: **Studené** (modrejšia), **Normálny** (vyvážená), alebo **Teplý** (červenšia).
- **Uložiť:** uloží nastavenie obrazu (ako aj nastavenia **Kontrast+** a **Zníženie šumu**, ktoré sa nachádzajú v ponuke Voľby).

Zvuk:

- **Ekvalizér:** na úpravu farby zvuku (od hlbokého: 120 Hz k prenikavému: 10 kHz).
- **Vyváženie:** na vyváženie zvuku pravého a ľavého reproduktora.
- **Delta Hlas.:** umožňuje vyrovnávať odchýlky medzi rôznymi programami alebo vonkajšími vstupmi. Toto nastavenie je aktívne pre programy 0 až 40 a vonkajšie vstupy.
- **Limit Hlasit.** (automatic Volume Leveler) : automatická regulácia hlasitosti umožňujúca obmedziť zvýšenie hlasitosti zvuku najmä pri zmenách programov a reklame.
- **Virtual dolby:** vytvára dojem priestorového zvuku pomocou 2 reproduktorov a systému Dolby Pro Logic. Poslucháč vníma zvuk tak, ako keby bol obklopený ďalšími reproduktormi.
- **Uloženie** : uložiť nastavenie zvuku.

Charakt.:

- **Časovač:** viď. str. 8.
- **Kontrast+:** automatické nastavenie kontrastu obrazu, ktoré nepretržite nastavuje najtmavšiu časť obrazu na čiernu.
- **NR** zmierňuje šum obrazu (sneženie). Toto nastavenie je vhodné pri slabšom príjme.

*Upozornenie: na uloženie nastavenia **Kontrast+** a **Zníženie šumu** použite voľbu **Uloženie** z ponuky Obraz.*

Inštalácia menu: viď. str. 7

Použitie diaľkového ovládača RC4333

Poznámka: Pre väčšinu tlačidiel platí, že jedno stlačenie danú funkciu aktivuje a ďalšie ju zruší. Ak tlačidlo ponúka viac možností, zobrazí sa malý zoznam.

Upozornenie: V režime VGA sú funkčné len niektoré tlačidlá.

VCR DVD TV SAT AMP

Tlačidlá pre ovládanie audio a video zariadení, str. 10.

☒ Voľba pripojeného zariadenia

Str. 6.



Tlačidlá pre ovládanie audio a video zariadení.

TV / PC

Stlačením jedného z týchto tlačidiel môžete prepnúť televízor do režimu TV alebo PC.

SURR Zvuk Surround

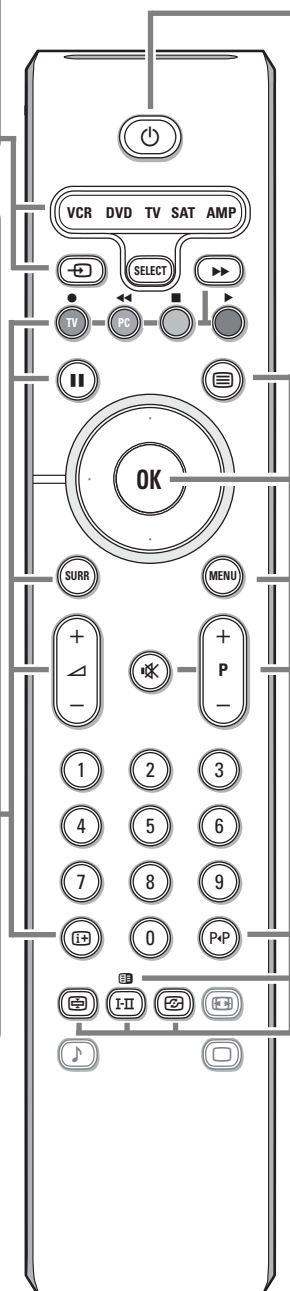
Pre aktiváciu/deaktiváciu efektu priestorového zvuku. V režime stereo sa takto získa dojem, že reproduktory sú ďalej od seba. Vo verziách vybavených systémom Virtual Dolby Surround* získate zadné zvukové efekty systému Dolby Surround Pro Logic. V režime mono sa simuluje stereo priestorový efekt.

Poznámka: Funkciu môžete aktivovať aj v menu Zvuk, Virtual Dolby

▲ Pre nastavenie hlasitosti.

ⓘ Zobrazenie informácií

Pre zobrazenie/zrušenie čísla programu, času, režimu zvuku a zostávajúceho času časovača. Pre stále zobrazenie čísla programu na obrazovke stlačte a podržte 5 sekúnd.



⏻ Pohotovosť (Standby)

Stlačte pre zapnutie/vypnutie TV.

☰ Teletext Zap./Mix/Vyp., str. 9. Farebné tlačidlá, vid'. Teletext.

OK Stlačte toto tlačidlo pre zobrazenie zoznamu programov.

MENU Hlavné menu zap./vyp.

⏸ Prerušenie zvuku alebo jeho opätovné zapnutie.

P Výber programov

Presun na ďalší alebo predchádzajúci program. Číslo a zvukový režim sa zobrazia na niekoľko sekúnd.

U niektorých programov vybavených teletextom sa názov programu zobrazí v spodnej časti obrazovky.

0/9 Číselné tlačidlá

Slúžia na výber TV kanálov. Pre výber dvojciferného kanálu musíte druhé číslo stlačiť do 2 sekúnd. Pokiaľ chcete ihneď prepnúť na jednociferný televízny kanál, podržte tlačidlo trochu dlhšie.

P4P Predošlý TV kanál

Stlačte pre zobrazenie naposledy zvoleného TV kanálu.

☰☒ Teletextové tlačidlá. Vid' str. 9.

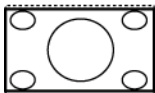
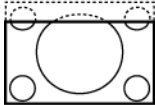
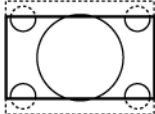
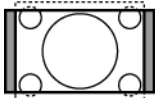
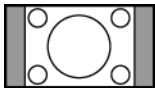
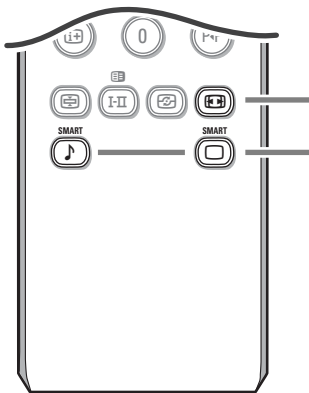
I-II Režim zvuku

Umožňuje prepnúť programy vysielané v **Stereo** a **Nicam Stereo** na **Mono** alebo, pri dvojjazyčných programoch, voliť medzi **Dual I** alebo **Dual II**. Symbol **Mono** je v prípade núteného prepnutia do režimu mono zobrazený modrou farbou.

☒ **Active control** zap./vyp./zapnuté so senzorom

Optimalizuje kvalitu obrazu v závislosti na úrovni prijímaného signálu.

*Dolby® Pro Logic® a dvojitý-D symbol sú ochrannou značkou Dolby Laboratories Licensing Corporation. Vyrábajú sa v licencií Dolby Laboratories Licensing Corporation.



Formát 16:9

Obrazy, ktoré prijimate môžu byť prenášané vo formáte 16:9 (široká obrazovka), alebo 4:3 (tradičná obrazovka). Obrazy 4:3 majú niekedy čierny pruh hore i dolu (širokohlý formát).

Táto funkcia vám umožní odstrániť čierne pruhy a optimalizovať zobrazenie na obrazovke.

Automatické prepínanie

Televízor je vybavený automatickým prepínaním a dešifruje špecifický signál vysielaný určitými programami a zvolí správny formát obrazovky. Vždy je možné zmeniť formát manuálne.

Použitie rôznych formátov obrazovky

Použite kurzor vľavo / vpravo pre voľbu rôznych režimov: 4:3, Zoom 14:9, Zoom 16:9, Titulkový Zoom, Super Wide, Widescreen a Full screen.

Režim 4:3

Obraz je reprodukován vo formáte 4:3, čierny pruh sa objavuje na každej strane obrazu.

Režim Zoom 14:9

Obraz je zväčšený na formát 14:9, malý čierny pruh pretrváva na každej strane obrazu.

Režim Zoom 16:9

Obraz je zväčšený na formát 16:9. Tento režim sa odporúča pre zviditeľnenie obrazov s čiernym pruhom hore a dolu (širokohlý formát).

Režim Titulkový Zoom

Tento režim dovoľuje zviditeľniť obrazy 4:3 na celej ploche obrazovky s ponechaním viditeľných titulkov.

Režim Super Wide

Tento režim dovoľuje zviditeľniť obrazy 4:3 na celej ploche obrazovky rozšírením bočných častí obrazu.

Režim Widescreen

Tento režim umožňuje obnoviť správne proporcie obrazov prenášaných v 16:9 zobrazením na plnej obrazovke.

Režim Full screen

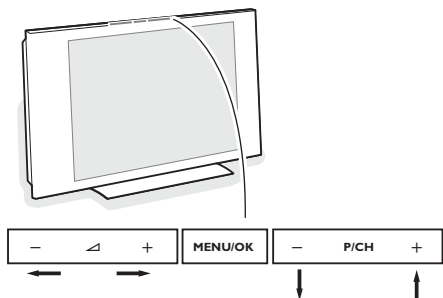
Tento režim umožňuje zobraziť obraz na celej obrazovke.

Tlačidlá Smart

Služia na výber naprogramovaných obrazových a zvukových možností. Individuálne poukazuje na nastavenia obrazu a zvuku, ktoré ste si zvolili v menu obraz a zvuk.

Tlačidlá na hornej strane televízora

Len pre 30/37/42PF9946)



V prípade, že sa Váš diaľkový ovládač stratil alebo nefunguje, môžete niektoré základné funkcie ovládať pomocou tlačidiel umiestnených na hornej strane Vášho prijímača.

Stlačte:

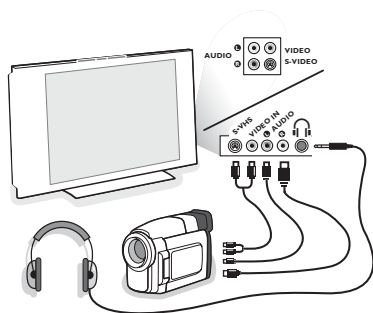
- tlačidlo \triangleleft + alebo - pre nastavenie hlasitosti.
- tlačidlo **-P/CH+** pre voľbu TV kanálov / zdrojov signálu.

Tlačidlo **MENU/OK** slúži na zobrazenie hlavného menu bez diaľkového ovládača.

Použite:

- pomocou tlačidiel \triangleleft + a **P/CH-** / **P/CH+** volíte položky menu v znázornených smeroch.
- tlačidlom **MENU/OK** : zrušenie menu.

Kamera, videohry, slúchadlá



Kamera, videohry

Konektory **AV** a **S-VIDEO** sú umiestnené na pravom boku televízora alebo, u veľkých formátov obrazoviek, na spodu. Príslušenstvo zapojte podľa obrázku.

Pomocou tlačidla \square zvolíte **AV**.

Pri monofónnom prístroji zapojte signál na vstup **AUDIO L**. Zvuk bude automaticky reprodukován ľavým i pravým reproduktorom televízora.

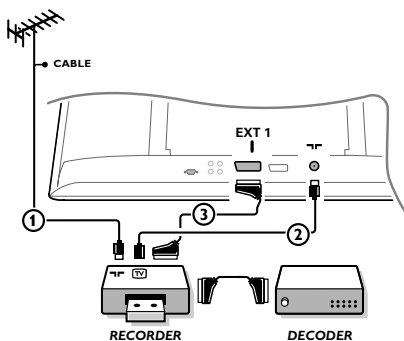
Slúchadlá (len pre 30PF9946)

Tlačidlá **- \triangleleft +** umožnia nastaviť hlasitosť zvuku.

Impedancia slúchadiel sa musí pohybovať od 32 do 600 ohmov.

Zadné konektory

Poznámka: Nepokladajte váš prehrávač do blízkosti TV obrazovky, niektoré prístroje totiž môžu byť citlivé na rušenie z nej vyžarujúce. Dodržte minimálnu vzdialenosť 0,5 m od obrazovky.



Podľa obrázku pripojte anténne káble ①, ② a euro-kábel ③, vďaka ktorému dosiahnete optimálnu kvalitu obrazu.

Ak váš videorekordér nemá eurokonektor, jediný spôsob pripojenia zostáva cez anténny kábel. Bude potrebné naladiť televízor na testovací signál videorekordéru a priradiť mu predvoľbu 0 alebo 90 až 99 – viď. „Manuálna inštalácia“ na str. 7. Pozrite si príručku k videorekordéru.

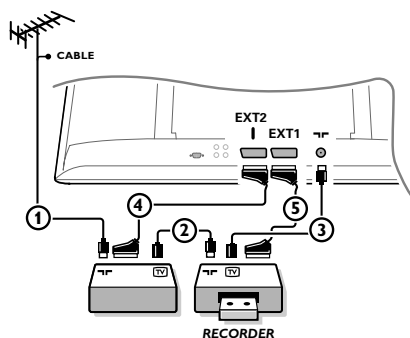
Dekódér a videorekordér

Pripojte eurokábel ④ do dekódéru a do špeciálneho eurokonektoru na videorekordéri.

Viď. tiež návod k videorekordéru.

Dekódér môžete pomocou eurokábla pripojiť tiež priamo do konektoru **EXT. 1** alebo **2**.

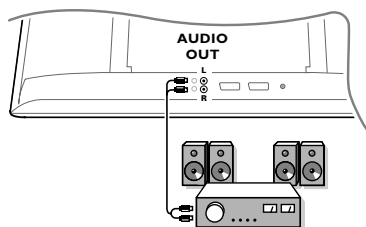
Iné zariadenia (satelitný prijímač, dekóder, DVD, hry a pod...)



Podľa obrázku pripojte anténne káble ①, ② a ③ (ak má vaše periférne zariadenie iba anténny vstup/výstup). Lepšiu kvalitu obrazu dosiahnete vtedy, keď vaše zariadenie pripojíte do konektoru **EXT. 1** alebo **2** eurokábom ④ alebo ⑤.

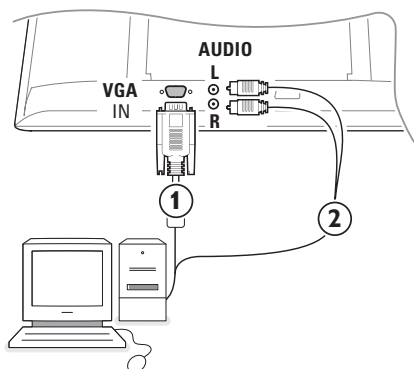
Pripojte zariadenie produkujúce RGB signály (digitálny dekóder, hry a pod.) do **EXT. 1**, a zariadenie produkujúce S-VHS signály (S-VHS a Hi-8 videorekordéry, niektoré DVD prehrávače) do **EXT. 2**. Ďalšie zariadenie pripojte do voľného konektora **EXT. 1** alebo **EXT. 2**.

Zosilňovač



Ak chcete prijímač pripojiť k hi-fi systému, použite audio kábel pre pripojenie výstupov **L** a **R** TV prijímača k vstupom **AUDIO IN L** a **R** na hi-fi zesilňovači.

Pripojenie vášho počítača



- ① Pripojte jeden koniec VGA kábla ① ku grafickej karte počítača a druhý koniec do **VGA IN** konektora na spodnej strane TV. Konektory zaistíte pomocou skrutiek na zástrčke.
- ② V prípade multimediálneho počítača pripojte audio kábel ② do zvukových výstupov vášho multimediálneho počítača a do **AUDIO R** (pravého) a **L** (ľavého) vstupu na bočnom paneli.

Vstup **VGA** umožňuje nasledovné TV a počítačové režimy zobrazenia:

VGA	640 x 480	60 Hz
SVGA	800 x 600	60 Hz
XGA	1024 x 768	60 Hz
WXGA	1280 x 768	60 Hz

Poznámka:

Použite režim XGA1024x768@60 Hz. Dosiahnete tak najlepšiu kvalitu obrazu (len 30PF9946).

Použite režim WXGA1280x768@60 Hz. Dosiahnete tak najlepšiu kvalitu obrazu (len 37/42PF9946).

Voľba pripojeného zariadenia

Na diaľkovom ovládači stlačte opakovane tlačidlo v pre voľbu **EXT1**, **EXT2** (S-VHS signály z konektora **EXT2**) alebo **AV** v závislosti od toho, kam ste pripojili vaše zariadenie.

Poznámka: Väčšina zariadení (dekóder, videorekordér) pri zapnutí prepne TV na príslušný vstup.

Ako nájsť a uložiť TV kanály

Prostredníctvom funkcie

Plug & Play

Podržte tlačítko **MENU/OK** na vrchnej časti TV prijímača na 5 sekúnd, a tým sa naštartuje Plug and Play inštalácia. Zvoľte Vašu krajinu a jazyk. Ladenie sa začne automaticky.

Prostredníctvom TV menu:

- 1 Na diaľkovom ovládači stlačte tlačidlo **MENU**.
- 2 Pomocou kurzora nahor/nadol zvoľte "**Inštal.**".
- 3 Stlačte kurzor vpravo pre vstup do menu "**Inštal.**".
- 4 Pomocou kurzorov vľavo/vpravo zvoľte váš jazyk.
- 5 Stlačte kurzor nadol pre voľbu krajiny.
- 6 Pomocou kurzorov vľavo/vpravo zvoľte vašu krajinu.
Poznámka: Zvoľte "....", ak ste v zozname nenašli vašu krajinu.

TV Menu	Aut. Uloženie	Inštalácia	Inštalácia
Obraz	Program ▶ TV ▶ frekv	Jazyk Krajina 10 ◀ Aut. Uloženie 11 Man. Uloženie 12 ▶ Triedenie ▶ 13	Jazyk TV Systém Krajina Ladenie Aut. Uloženie Číslo Prog. Man. Uloženie ▶ Jemné Dolad' Triedenie Uloženie

Aut. Uloženie

- 1 Zvoľte "**Aut. Uloženie**" v menu "**Inštal.**". Zobrazí sa nápis "**Štart**" automatického ukladania.
- 2 Stlačte kurzor vpravo.
- 3 Zobrazí sa priebeh automatického ukladania.

Ak je televízor napojený na systém káblovej televízie, alebo ak je nájdený TV kanál prenášajúci signál ACI (automatická inštalácia kanálov), zobrazí sa zoznam programov. Ak nie je prítomný signál ACI, kanály budú očíslované v závislosti od vami zvoleného jazyka a krajiny. Usporiadanie kanálov uskutočnite pomocou voľby **Triedenie**.

Káblová spoločnosť alebo TV kanál môže prenášať menu výberu programov. Jeho výzor a položky sú dané káblovou spoločnosťou alebo TV kanálom.

Triedenie TV kanálov

- 1 Zvoľte "**Triedenie**" v menu "**Inštal.**" a stlačte kurzor vpravo.
- 2 Kurzormi nahor/nadol zvoľte TV kanál, ktorý chcete presunúť, a stlačte kurzor vpravo.
- 3 Zvoľte nové číslo a potvrďte stlačením kurzora vľavo.
- 4 Opakujte kroky 2 a 3 pre každý TV kanál, ktorý chcete prečíslovať.
- 5 Pre opustenie menu stlačte opakovane tlačidlo "**MENU**".

Manuálne uloženie

Vyhľadávanie kanálov a ich ukládanie do pamäti sa robí kanál po kanáli, pričom sa musí prejsť celá fáza Manuálnej inštalácie.

- 1 Zvoľte "**Man. Uloženie**" v menu "**Inštal.**" a stlačte kurzor vpravo pre vstúpenie.
- 2 **Výber TV systému:**
Zvoľte si krajinu alebo svetadiel, z ktorého si chcete TV kanál vybrať. Ak ste napojený na káblový systém, zvoľte si krajinu alebo svetadiel, kde sa práve nachádzate.
Poznámka: pre automatickú detekciu zvoľte "Európa" (okrem Francúzska).
- 3 **Hľadanie Tv kanálu:**
Stlačte kurzor nadol pre zvolenie "**Hľadať**" a kurzor vpravo pre spustenie vyhľadávania.

Priamy výber TV kanálu:

Ak poznáte frekvenciu, zadajte ju priamo pomocou číselných tlačidiel 0 až 9. Vypýtajte si zoznam od prevádzkovateľa káblovej televízie, alebo si pozrite tabuľku frekvencií na vnútornej strane obalu tejto príručky.


- 4 Stlačte kurzor smerom dole a pomocou číselných tlačidiel zvoľte číslo programu.
- 5 **Jemné doladenie:**
V prípade zlého príjmu sa dá kanál vylepšiť upravením frekvencie pomocou kurzora vľavo/vpravo.
- 6 Pre uloženie TV kanálu zvoľte "**Uloženie**" a stlačte kurzor vpravo. Opakujte kroky 3 až 5 pre uloženie ďalšieho TV kanálu.
- 7 Ak chcete stornovať menu, stlačte na diaľkovom ovládači tlačidlo **MENU**.

Funkcie

Časovač

Táto ponuka Vám umožní použiť televízor ako budík.

- 1 Stlačte tlačidlo **MENU**.
- 2 Vyberte si ponuku Voľby, potom **Časovač**.
- 3 **Spánok**: pre nastavenie času automatického vypnutia TV.
- 4 **Čas**: zadajte aktuálny čas.
Poznámka: čas sa aktualizuje automaticky po zapnutí hlavným vypínačom z teletextu na programme číslo 1. Ak tento nemá teletext, čas sa nebude aktualizovať.
- 5 **Čas spustenia**: zadajte čas spustenia.

- 6 **Čas vypnutia**: zadajte čas prechodu do pohotovostného stavu.
- 7 **Číslo progr.**: zadajte číslo programu zvoleného na prebudenie.
- 8 **Aktivované prog.** môžete nastaviť :
 - Raz na jedno prebudenie
 - Denne pre každodenné budenie
 - Zrušiť pre zrušenie budenia.
- 9 Stlačením  uvediete televízny prijímač do pohotovostného režimu. V naprogramovanom čase sa prijímač automaticky zapne. Ak ponecháte prijímač zapnutý, v naprogramovanom čase dôjde len k zmene kanála (a prepne sa do pohotovostného režimu v čase vypnutia).

Použitie v režime PC monitora

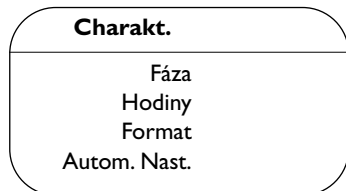
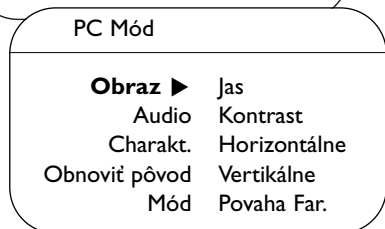
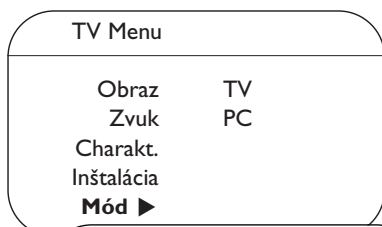
Váš televízor je možné použiť ako počítačový monitor.

Najprv musíte pripojiť počítač a nastaviť rozlišovaciu schopnosť (viď. str. 6).

Voľba režimu PC

Na diaľkovom ovládači stlačte tlačidlo **PC - TV** sa prepne do režimu PC. Opätovným stlačením tlačidla **TV** sa vrátite do televízneho režimu. Ak signál z PC neprichádza po dobu viac než 5 sekúnd, prepne sa televízor automaticky do pohotovostného režimu.

Použitie menu PC



Stlačením tlačidla **MENU** sprístupníte nastavenia pre režim PC monitoru. Pomocou kurzorových tlačidiel nastavíte dané parametre (nastavenia sa automaticky ukladajú).

Obraz

- **Jas/Kontrast**: nastavenie jasu a kontrastu.
- **Horizontálne/Vertikálne**: pre nastavenie vodorovného a zvislého umiestnenia obrazu.
- **Povaha Far.**: pre nastavenie farebnej teploty (studená, normálna alebo teplá).

Audio

Výber zdroja zvuku reprodukovanej televízorom (**PC** alebo **TV**).

Charakt.

- **Fáza/Hodiny**: potláča horizontálne (**fáza**) a vertikálne (**hodiny**) interferenčné pružky.
- **Formát**: pre voľbu medzi veľkým zobrazením (na celú obrazovku) alebo originálnym (pôvodným) formátom PC obrazovky.
- **Autom. Nast.**: automatické nastavenie polohy.

Obnoviť pôvodné

Nastavenie hodnôt definovaných pri výrobe.









Mód

Návrat do režimu TV.

Teletext

Teletext je informačný systém vysielaný určitými TV stanicami, ktorý môžete prezerat' podobne ako noviny. Taktiež poskytuje titulky pre sluchovo postihnutých ľudí, alebo tých, ktorí neovládajú jazyk, v ktorom je príslušný program vysielaný (káblové vysielanie, satelitné kanály...).



Stlačte:		Dostanete:
	Zobrazenie	Umožní zobrazit' teletext, prejsť do názorného režimu a teletextu ukončit' prácu s teletextom. Objaví sa obsah so zoznamom rubrik, ku ktorým máte prístup. Každá rubrika je označená trojmiestnym číslom stránky. <i>Ak vybraná stanica teletext nevysiela, zobrazí sa označenie 100 a obrazovka zostane tmavá (v tom prípade vypnite teletext a zvolte iný kanál).</i>
0/9 -P+	Výber stránky	Zadajte číslo želanej stránky tlačidlami 0 až 9 alebo -P+ . Príklad: strana 120, vytukajte 1 2 0. Číslo sa zobrazí vľavo hore, počítadlo beží, potom sa zobrazí stránka. Ak chcete prezerat' inú stránku, opakujte tento postup. <i>Ak počítadlo pokračuje vo vyhľadávaní, táto stránka sa nevysiela. Zvoľte iné číslo.</i>
OOOO	Priamy prístup k rubrikám	V dolnej časti obrazovky sú zobrazené farebné pruhy. Pomocou štyroch farebných tlačidiel môžete pristupovať do príslušných rubrik či stránok. <i>Farebné pruhy blikajú, ak príslušná rubrika či stránka nie sú k dispozícii.</i>
	Obsah	Návrat k obsahu (obyčajne str.100).
kurzor nahor/ nadol	Zväčšenie stránky	Pre zobrazenie hornej a dolnej časti, potom návrat do normálneho režimu.
	Zastavenie striedania podstranók	Niektoré stránky obsahujú podstránky, ktoré sa automaticky striedajú. Toto tlačidlo umožňuje zastaviť alebo striedať podstránky. Označenie  sa objaví vľavo hore.
 I-II	Dvojstrana teletextu	Na aktivovanie / deaktivovanie teletextu na dvojstrane. Aktívna stránka je zobrazená vľavo, nasledujúca vpravo. Stlačte tlačidlo  , ak chcete zmraziť niektorú stránku (napríklad obsah). Aktívna stránka bude vpravo. Ak sa chcete vrátiť k normálnemu spôsobu, stlačte I-II .
MENU OOOO 	Oblúbené stránky	Pre teletextové programy 0 až 40 môžete uložit' do pamäte 4 oblúbené stránky, ktoré budú následne priamo dostupné prostredníctvom farebných tlačidiel (červené, zelené, žlté a modré). 1 Stlačte MENU pre prechod do režimu oblúbených stránok. 2 Prejdite na teletextovú stránku, ktorú chcete uložit' do pamäte. 3 Stlačte farebné tlačidlo podľa vlastnej voľby po dobu 5 sekúnd. Stránka sa uloží. 4 Opakujte postup v bodoch 2 a 3 pre všetky farebné tlačidlá. 5 Keď teraz prepnete na teletext, vaše oblúbené stránky sú zobrazené vo farebných poličkách v spodnej časti obrazovky. Pre návrat k obvyklým rubrikám stlačte MENU . <i>Pre zmazanie všetkých uložení držte  po dobu 5 sekúnd.</i>

Tlačidlá pre ovládanie audio a video zariadení



Toto diaľkové ovládanie ovláda nasledovné Philips zariadenia: TV, VCR, DVD, SAT (RC5), ZOS. (+TUNER).

Stlačte tlačidlo **Select** pre výber zariadenia - vid'. displej. Ďalšie zariadenie sa volí opakovaným stlačením tohto tlačidla do dvoch sekúnd. Svetelný indikátor pritom pomaly bliká.

Pre obsluhu periférneho zariadenia stlačte jedno z tlačidiel na diaľkovom ovládači. Pre návrat do TV režimu stlačte **Select** počas blikania indikátora.

Ak do 60 sekúnd nevykonáte žiadnu funkciu, diaľkový ovládač sa prepne naspäť do TV režimu.

*Poznámka: Ak podržíte tlačidlo **Select** dlhšie než 2 sekundy, prenesie sa príkaz pre voľbu systému RC5/RC6.*

- | | | |
|--|--|---|
| | prepnutie do pohotovostného režimu | MENU zapnutie / vypnutie menu |
| | pauza (VCR, DVD, CD);
správy RDS / TA (AMP);
prehrávanie v náhodnom poradí (CD/R) | - P + výber kapitoly, kanálu, stopy |
| | nahrávanie | 0 -9 zadávanie čísiel |
| | pretáčanie späť (VCR, CD);
prehľadávanie späť (DVD, AMP) | P+P index videopásy (VCR),
výber kapitoly DVD,
voľba frekvencie (AMP) |
| | stop | horné / dolné kurzor: tlačidlo
výber nasledujúceho /
predchádzajúceho disku (CD) |
| | prehrávanie | ľavé / pravé kurzor: tlačidlo
výber predchádzajúcej /
nasledujúcej stopy (CD)
pre vyhľadávanie vpred (AMP) |
| | pretáčanie vpred (VCR, CD);
prehľadávanie vpred (DVD, AMP) | |
| | zobrazenie RDS správ (AMP);
výber jazyka titulkov (DVD); | |
| | zobrazenie informácií | |

Rady


Nekvalitný obraz	<ul style="list-style-type: none"> • Zvolili ste správny TV systém v menu manuálnej inštalácie? • Je televízna alebo spoločná anténa v dostatočnej vzdialenosti od reproduktorov, neuzemneného audio zariadenia alebo žiarivkového osvetlenia a pod.? • Vysoké kopce alebo budovy môžu spôsobovať zdvojenie obrazu alebo tzv. duchov. Niekedy sa obraz zlepši zmenou polohy/nasmerovania antény. • Obraz alebo teletext je nezreteľný? Skontrolujte, či ste zadali správnu frekvenciu vid'. „Uloženie TV kanálov“ na str. 7.
Bez obrazu	<ul style="list-style-type: none"> • Sú dodané káble správne pripojené? (Anténny kábel k televízoru, prívod od antény k videorekordéru, VGA káble k zdroju signálu a napájacie káble.) • Je váš počítač zapnutý? • Ak je obrazovka čierna a indikátor na prednej strane TV svieti na zeleno, znamená to, že daný režim zobrazenia nie je podporovaný. Prepnite váš zdroj signálu VGA do správneho režimu. • V prípade slabého alebo zlého signálu sa obráťte na vášho dodávateľa.
Digitálne skreslenie	<p>Nízka kvalita obrazu niektorých digitálnych materiálov môže byť spôsobená digitálnym skreslením obrazu.</p> <p>V tomto prípade zvolte "Jemné nastavenie" pomocou tlačidla "Smart" <input type="checkbox"/> na diaľkovom ovládači.</p>
Bez zvuku	<ul style="list-style-type: none"> • V žiadnom kanáli nie je zvuk? Skontrolujte, či nie je hlasitosť nastavená na minimum. • Nie je zvuk potlačený tlačidlom  ?
Nenašli ste riešenie pre problém so zvukom alebo obrazom?	<p>Skúste televízor vypnúť a po chvíľke opäť zapnúť. Nikdy sa nepokúšajte sami opravovať nefunkčný televízor. Kontaktujte svojho predajcu alebo odborný servis.</p>
Menu	<p>Zvolili ste nesprávne menu? Ďalším stlačením tlačidla MENU zvolenú položku opustíte.</p>
Diaľkové ovládanie	<ul style="list-style-type: none"> • Ak Váš televízor nereaguje na povel z diaľkového ovládača, môžu byť batérie vybité alebo je zvolený nesprávny režim (viď. odsek Diaľkový ovládač na str. 3). • Stále môžete použiť tlačidlo MENU/OK a tlačidlá -/+ na hornom paneli TV. (Len pre 30/37/42PF9946.)
Pohotovostný režim	<p>Váš TV spotrebováva energiu aj v režime pohotovosti. Spotreba energie prispieva k znečisťovaniu vzduchu a vody. Spotreba energie: >3W.</p>
Rôzne	<ul style="list-style-type: none"> • Teplota okolia: + 5 až + 40°C • Napájanie: 50/60 Hz – napätie v rozsahu 198 V až 264 V • Príkon: približne 160 W • Príkon v pohotovosti: >3 W • Hmotnosť (bez obalu): 30": 18 kg; 37": 30 kg; 42": 42 kg • Rozmery (š x v x h): 30": 895x490x110; 37": 1130x600x85; 42": 1215x660x90

Table of TV frequencies.
Frequenztafel der Fernsehsender.
Liste des fréquences des émetteurs.
Frequenztafel TV-Zenders.
Tabella delle frequenze delle trasmissioni.
Lista de las frecuencias de las emisoras.
Lista das frequências dos emissores.
Liste over TV senderne.
Tabell over TV-frekvenser.

Tabell över TV-frekvenser.
TV-aaajuustaulukko.
Κατάλογος συχνοτήτων πομπών.
Список частот передатчиков.
A televízió-adóállomások frekvenciáinak a listája.
Lista częstotliwości stacji nadawczych.
Seznam frekvenčních pásem vysílačů.
Zoznam frekvenčných pásiem vysielateľov.

EUROPE

CH_FREQ (MHz)
E2.....48.25
E3.....55.25
E4.....62.25
E5.....175.25
E6.....182.25
E7.....189.25
E8.....196.25
E9.....203.25
E10.....210.25
E11.....217.25
E12.....224.25
S1.....105.25
S2.....112.25
S3.....119.25
S4.....126.25
S5.....133.25
S6.....140.25
S7.....147.25
S8.....154.25
S9.....161.25
S10.....168.25
S11.....231.25
S12.....238.25
S13.....245.25
S14.....252.25
S15.....259.25
S16.....266.25
S17.....273.25
S18.....280.25
S19.....287.25
S20.....294.25
H1.....303.25
H2.....311.25
H3.....319.25
H4.....327.25
H5.....335.25
H6.....343.25
H7.....351.25
H8.....359.25
H9.....367.25
H10.....375.25
H11.....383.25
H12.....391.25
H13.....399.25
H14.....407.25
H15.....415.25
H16.....423.25
H17.....431.25
H18.....439.25
H19.....447.25
21.....471.25
22.....479.25
23.....487.25
24.....495.25
25.....503.25
26.....511.25
27.....519.25
28.....527.25
29.....535.25
30.....543.25
31.....551.25
32.....559.25
33.....567.25
34.....575.25
35.....583.25
36.....591.25
37.....599.25
38.....607.25
39.....615.25
40.....623.25
41.....631.25
42.....639.25
43.....647.25
44.....655.25
45.....663.25
46.....671.25
47.....679.25
48.....687.25
49.....695.25
50.....703.25
51.....711.25
52.....719.25
53.....727.25
54.....735.25
55.....743.25
56.....751.25
57.....759.25
58.....767.25
59.....775.25
60.....783.25
61.....791.25
62.....799.25
63.....807.25
64.....815.25
65.....823.25
66.....831.25
67.....839.25
68.....847.25
69.....855.25

E-EUROPE

CAN_FREQ (MHz)
R1.....49.75
R2.....59.25
R3.....77.25
R4.....85.25
R5.....93.25
R6.....175.25
R7.....183.25
R8.....191.25
R9.....199.25
R10.....207.25
R11.....215.25
R12.....223.25
S1.....105.25
S2.....112.25
S3.....119.25
S4.....126.25
S5.....133.25
S6.....140.25
S7.....147.25
S8.....154.25
S9.....161.25
S10.....294.25
H1.....303.25
H2.....311.25
H3.....319.25
H4.....327.25
H5.....335.25
H6.....343.25
H7.....351.25
H8.....359.25
H9.....367.25
H10.....375.25
H11.....383.25
H12.....391.25
H13.....399.25
H14.....407.25
H15.....415.25
H16.....423.25
H17.....431.25
H18.....439.25
H19.....447.25
21.....471.25
22.....479.25
23.....487.25
24.....495.25
25.....503.25
26.....511.25
27.....519.25
28.....527.25
29.....535.25
30.....543.25
31.....551.25
32.....559.25
33.....567.25
34.....575.25
35.....583.25
36.....591.25
37.....599.25
38.....607.25
39.....615.25
40.....623.25
41.....631.25
42.....639.25
43.....647.25
44.....655.25
45.....663.25
46.....671.25
47.....679.25
48.....687.25
49.....695.25
50.....703.25
51.....711.25
52.....719.25
53.....727.25
54.....735.25
55.....743.25
56.....751.25
57.....759.25
58.....767.25
59.....775.25
60.....783.25
61.....791.25
62.....799.25
63.....807.25
64.....815.25
65.....823.25
66.....831.25
67.....839.25
68.....847.25
69.....855.25

FRANCE

CAN_FREQ (MHz)
2.....55.75
3.....60.50
4.....63.75
5.....176.0
6.....184.0
7.....192.0
8.....200.0
9.....208.0
10.....216.0
B.....116.75
C.....128.75
D.....140.75
E.....159.75
F.....164.75
G.....176.75
H.....188.75
I.....200.75
J.....212.75
K.....224.75
L.....236.75
M.....248.75
N.....260.75
O.....272.75
P.....284.75
Q.....296.75
H1.....303.25
H2.....311.25
H3.....319.25
H4.....327.25
H5.....335.25
H6.....343.25
H7.....351.25
H8.....359.25
H9.....367.25
H10.....375.25
H11.....383.25
H12.....391.25
H13.....399.25
H14.....407.25
H15.....415.25
H16.....423.25
H17.....431.25
H18.....439.25
H19.....447.25
22.....479.25
23.....487.25
24.....495.25
25.....503.25
26.....511.25
27.....519.25
28.....527.25
29.....535.25
30.....543.25
31.....551.25
32.....559.25
33.....567.25
34.....575.25
35.....583.25
36.....591.25
37.....599.25
38.....607.25
39.....615.25
40.....623.25
41.....631.25
42.....639.25
43.....647.25
44.....655.25
45.....663.25
46.....671.25
47.....679.25
48.....687.25
49.....695.25
50.....703.25
51.....711.25
52.....719.25
53.....727.25
54.....735.25
55.....743.25
56.....751.25
57.....759.25
58.....767.25
59.....775.25
60.....783.25
61.....791.25
62.....799.25
63.....807.25
64.....815.25
65.....823.25
66.....831.25
67.....839.25
68.....847.25
69.....855.25

ITALY

CAN_FREQ (MHz)
A.....53.75
B.....62.25
C.....82.25
D.....175.25
E.....183.75
F.....192.25
G.....201.25
H.....210.25
H1.....217.25
S1.....105.25
S2.....112.25
S3.....119.25
S4.....126.25
S5.....133.25
S6.....140.25
S7.....147.25
S8.....154.25
S9.....161.25
S10.....168.25
S11.....231.25
S12.....238.25
S13.....245.25
S14.....252.25
S15.....259.25
S16.....266.25
S17.....273.25
S18.....280.25
S19.....287.25
S20.....294.25
H1.....303.25
H2.....311.25
H3.....319.25
H4.....327.25
H5.....335.25
H6.....343.25
H7.....351.25
H8.....359.25
H9.....367.25
H10.....375.25
H11.....383.25
H12.....391.25
H13.....399.25
H14.....407.25
H15.....415.25
H16.....423.25
H17.....431.25
H18.....439.25
H19.....447.25
21.....471.25
22.....479.25
23.....487.25
24.....495.25
25.....503.25
26.....511.25
27.....519.25
28.....527.25
29.....535.25
30.....543.25
31.....551.25
32.....559.25
33.....567.25
34.....575.25
35.....583.25
36.....591.25
37.....599.25
38.....607.25
39.....615.25
40.....623.25
41.....631.25
42.....639.25
43.....647.25
44.....655.25
45.....663.25
46.....671.25
47.....679.25
48.....687.25
49.....695.25
50.....703.25
51.....711.25
52.....719.25
53.....727.25
54.....735.25
55.....743.25
56.....751.25
57.....759.25
58.....767.25
59.....775.25
60.....783.25
61.....791.25
62.....799.25
63.....807.25
64.....815.25
65.....823.25
66.....831.25
67.....839.25
68.....847.25
69.....855.25

GB

The frequencies used by a cable company may differ from the frequencies on the table. Consult your cable company or your dealer for detailed information.

D

In Kabelfernsehanlagen können Abweichungen von den in den Frequenztabellen aufgeführten Frequenzen vorkommen. Bitte wenden Sie sich an Ihren Fachhändler oder Ihre Kabelfernsehgesehschaft, die Ihnen die zutreffenden Frequenzen mitteilt.

F

Les fréquences utilisées par une société de télédistribution peuvent être différentes de celles sur la liste des fréquences. Consultez votre société de télédistribution ou votre revendeur pour des informations plus détaillées.

NL

De frequenties die gebruikt worden door een kabelmaatschappij kunnen verschillen van deze op de tabel. Raadpleeg uw kabelexploitant of uw handelaar voor meer informatie.

I

Le frequenze usate per una società di teledistribuzione possono essere differenti di quelle nella tabella. Consultate la società di teledistribuzione o il vostro rivenditore per informazione specifica.

E

Las frecuencias utilizadas por las empresas de distribución de señal por cable, pueden ser diferentes de las que se encuentran en esta tabla. Consulte con su compañía de distribución de televisión por cable o con su distribuidor para que le proporcionen una información más detallada.

P

As frequências utilizadas por uma sociedade de teledistribuição podem ser diferentes das indicadas na lista de frequências. Consulte a sociedade de teledistribuição ou o vendedor para informações mais detalhadas.

DK

Frekvenser benyttet af kabel operatører kan være afvigende fra disse, kontakt deres kabel operatør eller forhandler for nærmere informa-tion.

N

Frekvensene som benyttes pa et kabelnett kan avvike fra de som er oppført i tabellen. Kontakt ditt kabel-TV selskap eller din forhandler for nærmere opplysninger.

S

Frekvenserna som används i kabel-TV-näten kan avvika från frekvenserna i tabellen. Kontakta ditt kabel-TV-bolag eller din radiohandlare för vidare information.

SF

Kaapeliyhdyöden käyttämät taajuudet voivat poiketa taulukossa olevista taajuuksista. Tarkat tiedot saat kaapeliyhdyösta tai myyjältä.

GR

Οι συχνοτήτες που χρησιμοποιούνται από μια εταιρεία τηλεμετάδοσης είναι δυνατόν να είναι διαφορετικές από αυτές που περιέχει ο κατάλογος. (Συμβουλευθείτε την εταιρεία τηλεμετάδοσης ή τον πωλητή για λεπτομερέστερες πληροφορίες).

CEI

Частоты на которых передаёт телекомпания могут отличаться от частот на данной таблице. (Обратиться к Вашей телекомпании или Вашему продавцу за дополнительной информацией).

H

Egy televízió-adóállomás sugárzásához használt frekvenciatarományai lehetnek a táblázatban közöltéktől eltérőek is. (Abban az esetben, ha bővebb információkra van szükség, forduljon az eladóhoz.)

PL

Operator sieci telewizyjnej może stosować inne częstotliwości, niż te, które figurują na tablicy (bardziej szczegółowych informacji na ten temat zasięgnąć u operatora lub sprzedawcy).

CZ

Frekvence používané některými televizními společnostmi se mohou lišit od údajů uvedených v tomto seznamu. Informujte se blíže u příslušné společnosti nebo v prodejně, kde jste televizor koupili.

SK

Frekvencie používané niektorými spoločnosťami televízneho prenosu sa môžu líšiť od údajov uvedených v tomto zozname. Informujte sa bližšie u príslušnej spoločnosti alebo v predajni, kde ste televízor kúpili.

